

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25612046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Fahren Sie mit dem Schlitten in einer angemessenen Geschwindigkeit und passen Sie die Geschwindigkeit den Bedingungen und dem Gelände an, um Kontrolle über den Schlitten zu behalten und Unfälle zu vermeiden.	To maintain control of the sled and avoid accidents, drive the sled at an appropriate speed and adjust the speed to the conditions and terrain.	Conduisez le traîneau à une vitesse appropriée et ajustez la vitesse aux conditions et au terrain pour garder le contrôle du traîneau et éviter les accidents.	Guidare la slitta a una velocità adeguata e adattare la velocità alle condizioni e al terreno per mantenere il controllo della slitta ed evitare incidenti.	Rijd met de slee met de juiste snelheid en pas de snelheid aan de omstandigheden en het terrein aan om de controle over de slee te behouden en ongelukken te voorkomen.	Conduce el trineo a una velocidad adecuada y ajusta la velocidad a las condiciones y al terreno para mantener el control del trineo y evitar accidentes.	Jezděte se saněmi přiměřenou rychlostí a přizpůsobte rychlost podmínkám a terénu, abyste udrželi kontrolu nad saněmi a předešli nehodám.	Vozite sanjke odgovarajućom brzinom i prilagodite brzinu uvjetima i terenu kako biste zadržali kontrolu nad sanjkama i izbjegli nesreće.	Vozite sanjke odgovarajućom brzinom i prilagodite brzinu uvjetima i terenu kako biste zadržali kontrolu nad sanjkama i izbjegli nesreće.	Vezesse a szánt megfelelő sebességgel, és állítsa be a sebességet a körülményekhez és a terephez, hogy megőrizze uralmát a szán felett és elkerülje a baleseteket.
Kinder sollten beim Schlittenfahren immer von Erwachsenen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie den Schlitten sicher benutzen und sich nicht in gefährliche Situationen bringen.	Children should always be supervised by adults when sledding to ensure that they use the sled safely and do not put themselves in dangerous situations.	Les enfants doivent toujours être surveillés par des adultes lorsqu'ils font de la luge pour s'assurer qu'ils utilisent la luge en toute sécurité et ne se mettent pas dans des situations dangereuses.	I bambini devono essere sempre supervisionati dagli adulti durante lo slittino per assicurarsi che utilizzino la slitta in modo sicuro e non si mettano in situazioni pericolose.	Kinderen moeten tijdens het sleeën altijd onder toezicht staan van volwassenen om ervoor te zorgen dat ze de slee veilig gebruiken en zichzelf niet in gevaarlijke situaties brengen.	Los niños siempre deben ser supervisados por adultos cuando vayan en trineo para garantizar que utilicen el trineo de forma segura y no se pongan en situaciones peligrosas.	Děti by měly být při sáňkování vždy pod dohledem dospělých, aby bylo zajištěno, že sáňky používají bezpečně a nedostanou se do nebezpečných situací.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom odraslih kada se sankaju kako bi osigurali da koriste sanjke na siguran način i kako se ne bi doveli u opasnu situaciju.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom odraslih kada se sankaju kako bi osigurali da koriste sanjke na siguran način i kako se ne bi doveli u opasnu situaciju.	A gyermekeket szánkózás közben mindig felnőtteknek kell felügyelniük, hogy biztonságosan használják a szánkót, és ne kerüljenek veszélyes helyzetbe.
Fahren Sie den Schlitten mit ausreichendem Abstand zu Bäumen, Felsen, Zäunen oder anderen Hindernissen, um Zusammenstöße zu vermeiden.	Drive the sled at a safe distance from trees, rocks, fences or other obstacles to avoid collisions.	Conduisez le traîneau loin des arbres, rochers, clôtures ou autres obstacles pour éviter les collisions.	Guidare la slitta lontano da alberi, rocce, recinzioni o altri ostacoli per evitare collisioni.	Rijd de slee ver weg van bomen, rotsen, hekken of andere obstakels om botsingen te voorkomen.	Conduzca el trineo lejos de árboles, rocas, vallas u otros obstáculos para evitar colisiones.	Odjeďte saněmi dostatečně daleko od stromů, kamenů, plotů nebo jiných překážek, abyste zabránili kolizím.	Odvezite sanjke što dalje od drveća, stijena, ograda ili drugih prepreka kako biste izbjegli sudare.	Odvezite sanjke što dalje od drveća, stijena, ograda ili drugih prepreka kako biste izbjegli sudare.	Az ütközések elkerülése érdekében vezesse a szánkót jó távol a fáktól, szikláktól, kerítésektől vagy egyéb akadályoktól.
Überladen Sie den Schlitten nicht mit zu vielen Personen oder Gegenständen, da dies die Stabilität beeinträchtigen und zu Unfällen führen kann.	Do not overload the sled with too many people or objects as this may affect stability and cause accidents.	Ne surchargez pas le traîneau avec trop de personnes ou d'objets car cela pourrait affecter la stabilité et entraîner des accidents.	Non sovraccaricare la slitta con troppe persone o oggetti poiché ciò potrebbe compromettere la stabilità e causare incidenti.	Overbelast de slee niet met te veel mensen of voorwerpen, omdat dit de stabiliteit kan beïnvloeden en tot ongelukken kan leiden.	No sobrecargues el trineo con demasiadas personas u objetos ya que esto puede afectar la estabilidad y provocar accidentes.	Nepřetěžujte saně příliš mnoha lidmi nebo předměty, protože to může ovlivnit stabilitu a vést k nehodám.	Nemojte preopteretiti sanjke s previše ljudi ili predmeta jer to može utjecati na stabilnost i dovesti do nesreća.	Nemojte preopteretiti sanjke s previše ljudi ili predmeta jer to može utjecati na stabilnost i dovesti do nesreća.	Ne terhelje túl sok emberrel vagy tárggyal a szánkót, mert ez befolyásolhatja a stabilitást és balesetekhez vezethet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Sirch Holzverarbeitung, Wolfgang Sirch e.K.

Waldmühle 5, 87736 Böhen

info@sirch.de